בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יאָרן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נאָרמאן

(פארטזעצונג)

— דאס איז מסתמא דערפאר, ווייל די דייטשע רעגירונג ווייס, אז די אקר פירטע לענדער וועלן סאו ווי ניט בלייבן ביי איר און דערפאר ארט עס איר ניט פאר זיי, — האט גראף קאזינסקי באר מערקט.

— אבער דערווייל פעלט מיר פאלי־ציי, — האט באראן פון זייידעל אויסגע־רופן, — פון צווייצייק שפיאנען, וועלכע כע זוכן די רויבער באנדע, ווערן באר צאלט פון מיין אייגענער קעשענע, און איך בין גראדע איצט אין א גרויסער געלט פארלעגנהייט.

— א, אויב עס איז נאר דאס, וואס מאכט אייך אזוי טרויעריק, — האט דער פאלשער גראף אויסגערופן, — דאן איז מיין ברידזר־טאשע אפן פאר אייך.

— ניין, ניין, — האט דער פאליציי דירעקטאר זיך געפרוכט כלומרשט אפ־ווערן. — אזוי ווייט האב איך ניט גע־מיינט.

— וועלן פינף טויזנט מארק פאר־לויפיק זיין גענוג? — האט דער נדבן דעם גראף אנגעבאטן, ארויסשלעפנדיק פון קעשענע א פאק אסיגנאציעס.

— אזוי פיל וואלט איך איי געבעטן,

— איז שוין דער פאליציי דירעקטאר ווייס־כער געווארן אין ער האט צוגענומען דאס געלט.

אין דעם דאזיקן אויגנבליק האט זיך געהערט די מוזיק פון דעם באל־זאל, דען דעם גראפ'ס באזוך איז געווען ניט קיין צופעליקער. ער איז געווען אייגנגעלאדן, און צו זיין ערג האט דער פאליציי די־רעקטאר געגעבן א באל.

ראנאווין האט געגומען דעם פאליציי דירעקטאר אונטער'ן ארעם און ער איז מיט אים ארייננגעגאנגען אין זאל, וואו עס איז שוין געווען פארזאמלט די גאנ־צע אריסטאקראטיע פון גראדנע. אלע יונגע דאמען האבן באזאנדערס געגלאנצט — דען יעדע פון זיי איז געקומען מיט דעם צוועק, אום צו ציען אויף זיך די אויפמערקזאמקייט פון א געוויסן מאן.

און דער דאזיקער מאן איז געווען גראף קאזינסקי.

די יונגע מענער האבן אויף דעם פאל־שען גראף געקוקט מיט קנאה און זייערע אויגן האבן געשאסן מיט פונקען פון האס.

די פרויען, יונג און אלט, זיינען איינ־פאך געווען ווילד איבער דעם גרויסן נאסט. ווען דער געשפרעך איז געקומען אויף גראף קאזינסקי האבן ביי די פרוי־ען די אויגן געשטראלט, די באקן האבן זיך גערויטלט און מען האט אים גע־לויבט אין הימל אריין.

ווי גרויסארטיג ער איז, ווי גאלאנט, ווי שיין געוואקסן, איידל און מוטיק, קורץ און גוט, גראף קאזינסקי איז געווען דער אידעאל פון אלע פרויען.

אין מער פון איין מאן האט אין דער שטיל צווייפלענדריקט זיינע פויסט אין צארן, ווען ער האט געזעען ווי זיין געליבטע ווייב קוקט מיט שמאכטנדיקע בליקן אויף דעם שיינעם גראף.

און איצט איז ראנאוויין אריינגעקומען האנט אין האנט מיט דעם פאליציי די־רעקטאר.

און אלע העלזער האבן זיך אויסגע־שטרעקט אום אים אנצוקוקן און אויף אלע ליפן איז געלעגן א זיסלאכער שמייר כעל פון אונעטרוואר־פנקייט.

דעם אידישן רעוואלוציאנער האט די סצענע ניט ווייניק אמוזירט.

ווען זיי אלע, וועלכע זיינען דא גע־ווען פארזאמלט וואלטן געוואוסט אז ער איז ניט קיין פאליאק און ניט קיין גראף, נאר א איד, א מענש פון דעם פאראכטנדן פאלק וואס די איידעלע פא־ליאקן האבן באיקאטירט, אן איינפאכער און געוויינלאכער זשיד, און נאך א רע־וואלוציאנער דערצו, וועלכער האט זור־ער געמאכט דאס לעבן פון די פוילישע פריצים און די דייטשע יונקערס, און ער האט געמאכט צו שאנדע דעם גראף טישקעוויץ, — ווען זיי, אט די דאזיקע פארזאמלטע אריסטאקראטן וואלטן דאס אבער געוואוסט, וואלטן זיי שווערלאך צו אים אזוי זיס געשמייכלט ווי זיי טו־ען דאס איצט. זיי וואלטן זיכער אין שרעק אלע אנטלאפן פון זאל.

קיין יגנגע פרוי וואלטן זיך ניט צערט־לאך צוגעשפארט צו זיין ברוסט און קיי־נע פיינע הענט וואלטן ניט אין דער שטיל געדריקט זיין האנט און ער וואלט ניט געהערט קיינע מורמלענדע ווער־טער, וואס האבן אים געבעטן אויף א גע־היימער באגעגעניש.

קיין מאן וואלט זיך ניט געקאנט באר־רימען, דאס ער ווערט געליבט פון אזוי פיל מיידלאך ווי ראנאוויין, וועלכער וואלט צו יעדער צייט געקאנט דערגרייכן זיין וואונש, ווען ער וואלט עס נאר גע־וואלט.

אין דער אמת איז, אז ער איז דאך געווען זייער א שיינער מאן, מיט דער זעלטענער מוט און ענערגיע, וואס איז געלעגן אין זיינע געוויטסציגע אויגן און זיינע באנעמונגען האט ער באצויבערט יעדע פרוי.

אבער ראנאוויין האט גאר ניט געהאט אין זיינען צו פארסיין די פרויען און מיידלאך, ער האט גאר ניט געקראכט וועגן דעם.

נאר צייטנווייז האט ער זיך דערלויבט צו מאכן א שפאס. ער האט גאנץ גוט געוואוסט ווי אזוי די מיידלאך זיינען אייפערזיכטיק איינער אויף דער אנדע־רער, און צווישן זיך קריגן זיי זיך ארום איבער אים.

דער פאליציי דירעקטאר האט מיף אין האנדן שטארק מקנא געווען דעם שיינעם יונגערמאן.

מיט א טיפן וויטזאק האט ער זיך דער מאנט אין זיינע יונגע יאָרן, ווען ער האט אויף געהאט דערפאלג ביי פרויען. אבער יענע צייט איז שוין לאנג פאראיבער.

ווען דער באל איז געווען צו ענדע איז דער פאליציי דירעקטאר צוגעלאפן צו ראנאוויין'ען און ער האט אויסגערופן:

— מיין ליבער גראף, — ענדלאך ווע־לן מיר זיי נעמען געפאנגען די רויבער, וועלכע לאזן מיך ניט קיין נאכט שלאפן רואיק. מען האט געמורמלט אז איך וועל ארונטערגעזעצט ווערן פון מיין אמט. דאך וועלן מיינע שונאים ניט האבן קיין געלעגנהייט זיך צו פריען. איר וועט דאך מיך ניט פארראטן, גראף? צו קיין מענ־שען זאלט איר קיין ווארט ניט ריידן וועגן דער דאזיקער אנגעלעגנהייט, וואס איך האב אייך פארטריוט.

— איך גיב אייך דאר־ויך מיין ווארט, און דא איז מיין האנט. איך וועל קיין פרעמדן מענשן ניט דערציילן, אז איר האט אין זינען צו פאנגען די רויבער.

דער פאליציי דירעקטאר איז שוין לאנג ניט געווען אזוי אויפגעלייגט, ווי היינט, און אלע געסט אין זאל האבן זיך געוואונדערט וואס ער איז פלוצלונג געווארן אזוי לוסטיק און ער האט אזוי־ל געשפאסט.

וואס איז דער וואונדער. ווען א מענש, וועלכער פילט אז ער פארזינקט אין א טיפן אפגרונט, ווערט פלוצלונג ארויס־געצויגן אין דער הויך, פילט ער זיך זייער גליקלאך.

אויף דער פאליציי דירעקטאר האט זיך געפילט גליקלאך. ניט נאר דארף ער קיין מורא ניט האבן, אז מען וועט אים ארונטערזעצן פון זיין אמט, נאר ער האט געקאנט האפן אויף א גרויסער באר־לוינונג.

קאפיטל 36

גראף קאזינסקי האט זיך גלייך צוריק־געצויגן פון דעם פאליציי דירעקטארס באל, עס איז לייכט צו פארשטיין, אז ער איז געווען זייער אויפגערעגט איבער דעם וואס ער האט דערפארן אין דעם פאליציי דירעקטארס הויז.

גייענדיק צוריק, האט ער זיך שטארק געגריבלט אין זיינע געדאנקען ווי אזוי ער זאל דער פאליציי אפטאן א שפיצל, אז עס זאל איר פארגיין דער אפעטיט זיך נאכצויאגן נאך אים. און ראנאוויינען איז ווירקלאך געלונגען אויסצונעפינען א פלאן, וואס זאל מאכן דעם פאליציי די־רעקטאר ניט באזונדערס אנגענעם, און די גאנצע פאליציי צו שפאט און צו שאנ־דע. די פארהעלטעניסע אין גראדנע זיי־נען איצט גאנץ אנדערש ווי זיי זיינען פריער געווען אונטער דעם רוסישן רע־זשים.

אלס ראנאוויין האט זיך שפעט אין דער נאכט געלייגט שלאפן, איז ער מיט זיין פלאן שוין געווען פאלשטענדיק פארטיק. ער האט קוים געקאנט זיך דערווארטן ביז דעם געקסטן טאג, אום זיך צו נעמען עס דורכצופירן.

אין האט געפעלט א פרוי, וועלכע זאל אים העלפן דורכפירן דעם פלאן וואס ער האט אויסגעארבעט.

אויפ'ן נעקסטן טאג, ווען עס איז שוין געווען גאנץ טונקל, איז ער גאנאנגען לאנגזאם דורך די איינגע גאסן פון גראד־נע, עס איז געווען שטיינקד היים אין ראנ־אוויין'ען האט זיך פארווארלט א קאלטער טרונק.

פאר דעם דאזיקן צוועק איז ער ארייג־געגאנגען אין א קאפע הויז, וואס האט געהערט צו א פאליאק און ער האט א וואונק געטאן צו דער קעלנערן אז זי זאל אים געבן א גלאז וויין.

ארומקוקנדיק זיך אין אלע זייטן איז זיין בליק געפאלן אין דעם צווייטן צי־מער, וואו עס איז געווען דער שיינק, און מיט א געשריי פון איבעררא שונג איז ער אויפגעשפרונגען און ער איז אהין ארייגגעלאפן.

אין א ווינקל ביי א טיש איז געזעסן א שיינע אין יונגע פרוי, וועלכע איז אויף אויפגעשפרונגען פון שטול ווען זי האט אים דערזעען.

— טויבע! טויבע! — האט ראנא־ווין צו איר א רוף געטאן.

די יונגע פרוי איז אויפגעשפרונגען דערשטוינט. דער טאן פון זיין שטימע האט איר ניט גענארט און זי האט אים דערקאנט טראץ זיין פארקליידונג.

ראנאוויין האט געטראגן א לאנגע און שווארצע בארד, וואס האט אים געמאכט אומקענלאך צו דערקאנען.

זי האט געוואלט אויסרופן צו אים:

— שלמה ראנאוויין, דאס זייט איר?

ראנאוויין איז אבער באלד צו איר צו־געקומען און ער האט ארויפגעלייגט א פינגער אויף זיין מויל אום צו צייגן איר אז זי זאל שווייגן.

— גראף קאזינסקי, היים איך דא, — האט ער געמורמלט צו איר — זאגט מיר מיידל, — האט ער שנעל ווידער גע־דערט הויך, — — ווי קומט איר אהער? עס מוז דאך זיין א זאנדערבארער צו־פאל, וואס האט אייך געבראכט אין דער דאזיקער קאפע הויז.

דאן האט ער איז א וואונק געטאן אז זאל אים נאכגיין און ער האט איר גע־זאגט שטיל:

— איך גלויב אז מיר וועלן דא לאנג זיך ניט אויפהאלטן, ווארום געוויס האס־טו מיך פיל צו דערציילן אזוי ווי איך דיר. לאנג האבן מיר זיך ניט געזעען, א היבשע צייט איז אוועק. איך וואוין אויף דער ווילנער גאס קעגנאיבער דער קאלווינער קירכע, דו וועסט מיין וואוי־נונג לייכט געפינען, איך וועל די טיר לאזן אפן, אבער דו מוזט גלייך קומען. איך וויל ניט גיין צוזאמען מיט דיר דורך דער גאס, אום די מענשן זאל עס ניט ווערן אויפפאלנד און זיי זאלן ניט אנהויבן נאכפאדשן ווי אזוי מיר קומען ביידע צוזאמען. אן ווער דו ביסט. דו קום צו מיר און איך וועל דיר שוין דער־ווארטן.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ראנא־ווין הערצלאך גערדיקט די הענט פון דער יונגער און שיינער מיידל און ער האט שנעל פארלאזן די קאפע הויז.

דאס איז שוין געווען נאכדעם ווי ער האט אויסגעטרונקען דעם וויין וואס די קעלנערן האט אים געבראכט.

ער איז שנעל אוועק אהיים. א ליינ־גערע צייט איז ער ארומגעגאנגען הין און צוריק אין זיין צימער, ווארטנדיק, דאן האט זיך דערהערט א קלאפ אין דער טיר.

ראנאוויין האט שנעל געעפנט. עס איז געווען טויבע דעם מילנערס.

(פארטזעצונג — טומט)

פאליסער האָטעל

קאלגארי, אלבערטא

די פארוואלטונג האט דאס פארגענומען צו אנאנסירן אז די רעגלמעסיקע

שבת נאכט

סאפער טעניץ

וועלן זיך ווידער אנפאנגען

שבת, סעפטעמבער דעם 13-טן

פון 9 ביז 12

דער פאליסער האטעל ארקעסטער וועט שפילן די נייסטע טעניץ מוזיק.

קאווער משארדזש $1 סערוויס א לא קארט

פאר טייבל רעזערוואציעס זיך ווענדן א־ער טעלעפאנירן צום הויפט וועיטער, עס. 82

קומענדיקן מאָנטאג

וועט זיך אָנפאנגען דרוקן

— אין —

"דאָס אידישע וואָרט"

א נייער

ראָמאן

"דאָס קינד פון זיך"

פארפעלט ניט צו לייענען די ערשטע פאָרזעצונג

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר ארווערטיזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג:

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט ליין"		פאר 3 מאנאטן	$2.15 "
פאר א וואך, 20 ס.	"	פאר 6 מאנאטן	$4.00 "
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר	$7.50 "

:: צו פארקויפן ::

FOR SALE

סוויטס צו פאררענטן

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל און מיין סטריט.
נאדט פאנאמא בלאק, מאקריי עווענוי
נאבל בלאק, אלפרעד עווענוי, איסט אף מיין סטריט.
קארמען אפארטמענטס, באראוס עווע.
נלאב אפארטמענטס, סט. דזשאנס עוו. און מיין סטריט.
רענפרוי אפארטמענטס, מאונטען עווע.
דיימאנד בלאק, סעלקירק עווענוי.
אורארא בלאק, סעלקירק עווענוי.
מאניטאבא בלאק, מאניטאבא עווענוי.
דער איינציקער פלאץ וואו איר קאנט קריגן א סוויט פון 2 רומס ביז 6 רומס אין אנקלאנג מיט אייער נעשמאק און פאר־דעם פריז. וואס איר ווילט צאלן, אין ביי

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן א הויז אויף מאטעסאן עוו. נאענט צום בית יתומים. א פולשטענדיק מאדערנע הויז. פריש רעמאנטירט איבע־ראל. 7 רומס און צוויי שיינע בער רומס אין "אטיק". הייסע וואסער באהייצונג. אלע באקוועמלאכקייטן. א באראנז. טע־לעפאנירט 422 56 פאר אפאינטמענט.

צו פארקויפן א שיינע 6 רום הויז אין גלענוואור קרעסענט. טעלעפאנירט 349 502, 144 גלענוואור קרעסענט.

S S S S S S S S S S

געצוואונגען צו פארקויפן

א ריכטיק גוטע 8 רום פולי מאדערן הויז אויף באראוס עווענוי. מיט אוק פלארס אזן פיניש. הייסע וואסער באהייצונג. פיר בעדרומס אפסטערס און סליפינג באלקאנ־ני. 33 פוס לאנג, גוטער גאראדזש. גוט ווערט $6,000. אבער וועלן אנגענומען $5,000. מיט $1,000 קעש, אויב באלד פארקויפט. רופט אפ

MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
or Evgs. 503-007

צו פארקויפן א 6 רום סטאקא באנגאלא. וואונדערבארער לאקיישאן. גרויסע לייווינג רום אין דייניג רום, באהייצטע סאו רום, גרויסע קיטשן און 2 גרויסע בעדרומס דאונסטערס, אוק פלארס, אוק פיניש, 3 רומס אפסטערס צוגעגרייט צום פיניש. לאט 250 ביי 36, רייווער פראנטדזש. זיך ווענדן אין 182 גלענוואור קרעסענט, טע־לעפאנירט נאך 6 428 501.

פורניטשור צו פארקויפן, נייעם דייניג רום סעט און הויז פארניטשור. זייער בייליק. אין 283 דאפערין עווענוי. אויך באדבער שאפ צו פארקויפן אין 671 סעל־קירק עווענוי.

צו פארקויפן א פולי מאדערן פינף רום קאטעדזש, מיט א בא־, הייסע וואסער, אויל ברענער, אוק פיניש דורכאויס, אין ערשט קלאסיק צושטאנד. קליר טייטל. זייער מעסיקער פריז און גוטע טערמס. זיך ווענדן אין 78 פרינסעס סטריט.

:: צו פארזענלאכעס ::

PERSONAL

טענץ יעדע נאכט אין אונזערע קלאסן מיט ווייניפע'ס בעסטע טענצער
גוטע פארטנער פאר אלעמען
קאמפליט קורס, פריוואט לעסאנס $5.00.
PROF. AND MISS SCOTT
200 Portage Ave. Next Lyceum. 88 106

מיטשעל און מיטשעל
רעגיסטרירטע פעטנט אטארניס, 718 מעקאינטייר בלאק, ווייניפעג, פעטנטס, טרייד מארק ענגומען אין אלע לענדער. ריזאנאייבל טערמס. טעלעפאן 747 88.

מרס. י. פערלמאן
דרעסמאכערין
נייסטע פאל מאדעלן
דרעסעס און אוטסיטס
מעסיקע פריזן
482 Balmoral St. Ph. 30 902

געלט!
אאר אייערע אלרייקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק.
ריזאנייבל ריינסט. פינאנסיאלכע באדינונג
שטרייטנע פארטרויליכקייט
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאריסט
ציוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בקומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי אזן ניט דארפן עס, אייזדער דארפן דאס אזן ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

דיינקט!
סוטס — טאפקאוטס — אָווערקאוטס
גענייט אדער פארטיק געמאכט
$25
SCANLAN & McCOMB
417½ PORTAGE AVENUE
טעלעפאן 22 289

אינשורענס
די עלטסטע אזן ראיעלסטע לעבנס, פייער אזן אוטומאביל קאמפאניס.
ריל עסטייט
שנעלע, ארנטלאכע באהאנדלונג פאר קויפער אזן פארקויפער. מארטגעדזשעס אזן לאאנס אונזער ספעציאליטעס.
שיפס קארטן אזן געלט שיקונג
דורך "באלטיק אמעריקא ליין".
געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאט אזן אין קאנטרי.
עס וועט זיך אייך באצאלן זעען
ה. פערלמאן אזן ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

A. MUIR
אוטומאביל־ריזיירטער
דוקא פיניש־ינג סטיישאן
פענדערס אזן באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

געשעפט געלעגנהייטן

Business Opportunities

דזשענעראל סטאר צו פארקויפן א־ער צו פארדענטן אין א גוטן דייטשן אזן מע־נאניטישן סעטלמענט. א גוטע געלעגנהייט פאר אימעצן. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 1312.

א גוט גייענ־ריקע ביזנעס צו פארקויפן, ווייל עס איז ניטא ווער עס זאל אנעגנדן. זיך נאכפרעגן אין 1124 מיין סטריט.

:: שטעלע פארלאנגט ::

SITUATION WANTED

א סינגל באי, 22 יאר אלט, פארלאנגט א שטעלע אין א קאנטרי דזשענעראל סטאר. האט איבער 5 יאר דערפארונג. קאן האלטן סטאק. רעדט ענגליש, רוטענישן אזן דייטש קאן געבן גוטע רעפערענסעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 1311.

מיט קרעניס, אן ערשט קלאסיקע דערפא־רענע לערערן אין ענגליש. איז ווייליק אנ־צונעמען לעסאנס. טעלעפאנירט 278 55, אדער זיך ווענדן אין 525½ דזשארוויס עווענוי.

א גרינער באי מיט עקספיריענס פון דער היים פארלאנגט א דזשאב אין א קאנטרי סטאר. ווייליק צו ארבעטן פאר קליינעס געהאלט, קאן אויך לערנען מיט קינדער אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 1389.

באקאנטמאכונג

א חזן וואס איז צו גאט אזן צו לייט, קומט נאר וואס אן קיין ווייניפעג, זוכט א שטעל־לע אין שטאט אדער קאנטרי, פאר ימים נוראים אדער א נאנץ יאר. האפנדיק צו־פרידן צו שטעלן על צד היותר טוב. זיך ווענדן אין 657 סעלקירק עווענוי.

א באי 2 יאר אין לאנד, זוכט א שטעלע אין א קאנטרי דזשענעראל סטאר. האט אנדערהאלבן יאר דערפארונג אין דזשע־נעראל סטאר ביזנעס. רעדט ענגליש, רו־טענישן אזן דייטש. ווייליק צו ארבעטן פאר קליינעס געהאלט. קאן געבן גוטע רעפע־רענס. אויב נויטיק לערנען מיט קינדער העבריאיש אזן אידיש. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 1408.

:: צו פארדענטן ::

FOR RENT

באלטיק אפארטמענטס
מאניטאבא עווע.
צו פארדענטן 3 אזן 4 רום סוויטס, ניי דעקארירט. סקרינד באלקאנים.
מעסיקע רענט
זיך ווענדן צום קערטייקער
סוויט "די." טעלעפאן 668 56

געפוירנישטע רום צו פארדענטן
זיך ווענדן צו
484 פלארא עווענוי

צו פארדענטן א 6 רום הויז, וועט זיך אפ־לייזיקן דעם 10טן סעפטעמבער. זיך ווענ־דען צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

NOKOMIS BUILDING
הארגרייוו אזן קאמבערלענד
וויגשנטווערטער גראונד פלאר ספייס צו פארדענטן. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. ני־דעריקער אינשורענס רענט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

צו פארדענטן א 3 רום סוויט אין א גוטן בלאק. אוק פיניש, מייפל פלארס, עלעק־טריק אויוון. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום דזשעניטאר אראורא קאורט, 567 טעלקירק עווע., טעלעפאן 488 55.

צו פארדענטן 2 גרויסע סוויטס אדער פלעטס, 5 רומס יערערע. סטים היט, היי־סע וואסער. לופטיקע רומס. 182 מאני־טאבא עווענוי, טעלעפאן 188 51.

צו פארדענטן א 2 רום סוויט, באזונ־דער אריינגאנג. גע אויוון. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 325 רעדוואוד עווענוי. פרעגן פאר מרס. קאהען.

באהייצטע סטאר
1422 מיין סטריט, העריסאן האל, גוטער ביזנעס לאקייש. ליכטיק, גרויס, סטים באהייצט. זייער מעסיקער רענט. ווענדן
WINNIPEG TRUSTEE CO.
322 Main St. Phone 29 054

צו סובלעטן א סוויט פון 4 רומס אין באלטיק אפארטמענטס. אויף דעם ערשטן פלאר. זיך ווענדן אין סוויט 1 באלטיק אפארטמענטס.

צו פארדענטן צוויי ניי דעקארירטע רומס אין 306 באיד עווענוי. טעלעפאן, הייסע וואסער אזן אלע באקוועמלאכקייטן.

היינט אויף דער ראדיא

CKY
ווייניפעג

3.00—מוזיק.
8.00—פאמיליע נאכט פיטשור.
CJRW 499.7
פלעמינג.
5.40—מוזיק.
6.15—אנקל פיטער.
CJGX 650
יארקטאן
7.15—פארמערס פריירי ראדיא שעה.
WGN 720
6.00—שיקאגא. סימפאניע ארקעסטער.
WOW 590
6.30—אמאהא. קאנצערט פראגראם.
7.00—אמאהא. מוזיק.
WLW 700
7.30—סינסינאטי. פראגראם.
WMAQ 670
8.00—שיקאגא. די שטימע פון קאלומביא
WLW 700
8.30—סינסינאטי. פינאט רעוויו.
WTAM 1070
~~9.00~~—קלעוולאנד. קלאסיקס.
9.30—קלעוולאנד. טאנץ מוזיק.
WDAF 610
10.00—קענזאס סיטי. ארקעסטער.
WLW 700
11.00—סינסינאטי. ארקעסטער.

NEW PALACE THEATRE
היינט
"דאס גאלדענע קאלב"
מוזיקאלישע מאוויטאן קאמעדיע
אויך ריידנדע קאמעדיע, פאקס נייעס
און פיטשורעטס

אין פעלעס טעאטער

זייער א שיין און אמוזירנדיק בילד ווערט היינט געווען אין פעלעס טעאטער. דאס איז א מוזיקאלישע מאוויטאן קאָ־מעדיע פון ליבע און געלעכטער "דער גאל־דענער קאלב", מיט דזשעק מולהאל, סו קאראל און אנדערע אנגעזעענע ארטיסטן. עס ווערט געווען א ריידנדיקע קאמעדיע, פאקס נייעס און פיטשורעטס. זעט און הערט עס אין פעלעס טעאטער. יעדער בילד — אן ערן־גאסט.

טעלעפאנירט 86 685
און אייערע יום־טוב קלייניג זאכען
וועלן אוועק
ספעשל פאר יום טוב
מענערשע סוטס און פאל קאוטס
דריי קלינד און געפרעסט
$1.00
Morris Dry Cleaners

טליתים

ערשט פון יורפ. וואלענע און זיידענע א גרויסער אויסוואל פון לערן־ביכער אריישע און העבריאישע. שנה טובה קארדס.

M. KOWALSON
560 SELKIRK AVENUE
PHONE 51 967

יארמאר דער בוטשער
אנאנסירט די דערעפענונג פון זיין בוטשער שאפ
שבת אוונט, סעפטעמבער 13
אין 1130½ מיין סטריט
(צווישן רעדוואוד און באיד)
איך וועל צופרידנשטעלן די קאסטאמער מיט גוטע
פלייש און הינער
בהשגחת הרבנים
דעליווערט אין אלע טיילן פון שטאט

ארבעטער פארלאנגט

HELP WANTED

א גרויסער קאנאדער שפיין פרא־זוקט מאנופעקטשורער פארלאנגט די בא־דינונגען פון א דערפארענעס סיילס־מאן מיט גוטע פארבינדונגען אין ריטייל טרייד. א פארהייראטער מאן פארנעעזינן, וועלכער האט די העב־סטע רעפערענסעס.
די פאזישאן שטעלט פאר א גלענ־צענדע געלעגנהייט פאר פארשריט אין א ערשט קלאסיקער ארגאניזא־ציע. גיט אן עלטער, רעפערענס, איצטיקע פאזיציע און סאלארי. אלע ענטפערס נעהריים, צו דאס אידישע וואָרט, באקס 1291.

פארלאנגט א באי א בארבער. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 1403.

:: צו פארדענטן ::

FOR RENT

א 7 רום הויז, פולי מאדערן, ניי דעקא־רירט, אין 28 קאטידראל עווענוי, צו פאר־דענטן אדער פארקויפן. זיך ווענדן צו מרס. וואכנאוו, 323 מאניטאבא עווענוי, טע־לעפאן 519 51.

צו פארדענטן א סוויט פון 4 גרויסע רומס נייער עלעקטרישער אויוון, אנטקעגן נאר־קוויי סקול, 125 לאכטעד סטיריט, טעלע־פאן 825 53.

צו פארדענטן 3 אזן 4 רום סוויטס מיט סקרינד באלקאנים, באהייצט מיט סטים, הייסע וואסער, פולי מאדערן, מעסיקער רענט. זיך ווענדן אין 413 אבערדין עווע. קארנער סאלטער סט. טעלעפאן 636 57.

צו פארדענטן א גרויסע ליכטיקע רום מיט אלע באקוועמלאכקייטן פאר א באי א־ער מיידל, מיט אדער אן באדד. זיך ווענדן צו ל. לעוויט, 186 מאניטאבא עווענוי איסט־סוויט 2.

צו פארדענטן א געפארנישטע רום, פאסיק פאר א קאפל א־ער פאר א יונגן מאן. טע־לעפאן, הייסע וואסער. זיך ווענדן אין 504 פלארא עווענוי.

ר' יעקב מיליאנטשיק ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטען מיטגעפיל צו שוועסטער מיכאלעוויטש און צו שוועסטער מיליאנטשיק און צו דער גאנ־צער משפחה אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינשן אייך אלע־מען געטרייסט צו ווערן. המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

די קאמיטע און שוועסטער
פון די
ליידיס אקזילערי אינדעפענד.
בני אברהם

שרה פריפעס ע"ה
(עדמאנטאן)

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטען מיטגעפיל צו איר מאן און צו דער גאנצער פאמיליע אין זייער שווערן פארלוסט. זייט אלע געטרייסט אין דעם דאזיקן שווערן מאמענט און איר זאלט שוין מער קיינמאל פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. נ. שליען
דר. און מרס. כ. שליען
מר. און מרס. זו. וואל